
Benutzerhandbuch

Optimale Ausnutzung Ihres HP Brio PCs

HP Brio PC



<http://www.hp.com/go/brio>

Hinweis

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Bekanntmachung geändert werden.

Hewlett-Packard stellt dieses Material „ohne Gewähr“ bereit. Es werden keine stillschweigenden Gewährleistungen der Marktfähigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck erteilt. Hewlett-Packard ist nicht haftbar für hier enthaltene Fehler sowie zufällige oder Folgeschäden, die durch die Lieferung, Leistungen oder den Gebrauch dieses Materials entstehen.

Dieses Dokument enthält durch das Urheberrecht geschützte Informationen. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die vorherige schriftliche Genehmigung durch die Hewlett-Packard Company fotokopiert, reproduziert oder in eine andere Sprache übersetzt werden.

Microsoft[®], MS-DOS[®] und Windows[®] sind in den USA eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.

Hewlett-Packard France
Small Business Computing Operation
Customer Satisfaction
38053 Grenoble Cedex 9
Frankreich

© 1998 Hewlett-Packard Company

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitsinformationen sorgfältig durch, bevor Sie den Computer vorbereiten und benutzen.

Allgemeine Sicherheitsinformationen

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Sie das Gerät sicher anheben können, versuchen Sie nicht, es ohne Hilfe zu bewegen.

Computer-Geräte müssen immer an eine geerdete Wandsteckdose angeschlossen werden. Verwenden Sie immer ein Netzkabel mit vorschriftsmäßig geerdeten und den behördlichen Vorschriften entsprechenden Steckern, so wie es im Lieferumfang dieses Geräts enthalten ist. Sie können den Computer von der Stromversorgung trennen, indem Sie das Netzkabel aus der Steckdose abziehen. Das bedeutet, daß der Computer in der Nähe einer einfach zugänglichen Steckdose aufgestellt werden muß.

Prüfen Sie, ob die richtige Spannung für Ihr Land ausgewählt wurde (die Spannung wird während der Herstellung eingestellt und sollte korrekt sein).

Entfernen Sie niemals das Computergehäuse, wenn nicht zuvor das Netzkabel und alle Anschlüsse an Telekommunikationsnetze getrennt wurden. Bringen Sie das Gehäuse immer an, bevor Sie den Computer einschalten.

Zur Vermeidung von Stromstößen darf das Netzteil nicht geöffnet werden. Im Netzteil gibt es keine Teile, die vom Benutzer repariert bzw. ersetzt werden können.

Sicherheitsinformationen für Computer mit einem CD-ROM-Laufwerk

Zur Vermeidung von Stromstößen und Augenverletzungen durch Laserlicht aus einem CD-ROM-Laufwerk darf das Gehäuse des CD-ROM-Laufwerks nicht geöffnet werden. Das Laufwerk darf nur von geschultem Fachpersonal gewartet werden. Versuchen Sie nicht, an dieser Einheit Einstellungen vorzunehmen. Der HP PC ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Die Daten für die erforderliche Stromversorgung und Wellenlänge sind dem Etikett auf dem CD-ROM-Laufwerk zu entnehmen.

Sicherheitsinformationen für Kommunikations- und Multimedia-Modelle

Vor dem Anschließen von Kopfhörern oder Lautsprechern muß die Lautstärke immer verringert werden, damit keine unangenehmen Geräusche aufgrund von Rauschen oder Statik auftreten. Langfristiges Anhören von lautem Ton kann das Hörvermögen permanent schädigen. Vor dem Aufsetzen von Kopfhörern sollten diese um den Hals gehängt und die Lautstärke verringert werden. Danach erst die Kopfhörer aufsetzen und die Lautstärke erhöhen, bis eine angenehme Lautstärke erreicht wird, die klar verständlich, aber nicht zu laut ist. Wenn alle Töne ohne Verzerrungen angenehm und klar hörbar sind, sollte die Lautstärkeregelung in dieser Stellung gelassen werden.

Dieses Produkt nicht während eines Gewitters an eine Telefonleitung anschließen.

Telefonanschlüsse nie an nässegefährdeten Stellen anbringen, es sei denn, die Telefonleitung wurde an der Netzwerkschnittstelle getrennt.

Nie nicht isolierte Telefondrähte oder Klemmen berühren, es sei denn, die Telefonleitung wurde an der Netzwerkschnittstelle getrennt.

Beim Verlegen oder Ändern von Telefonleitungen vorsichtig vorgehen.

Während eines Gewitters kein Telefon verwenden (außer schnurlosen Telefonen). Es besteht Gefahr durch Blitzschlag.

Zum Melden eines Gaslecks kein Telefon in unmittelbarer Nähe des Lecks verwenden.

Niemals die Kommunikationskarte berühren oder entfernen, ohne zuvor den Anschluß zum Telefonnetz zu trennen.

Analoge Telefonleitungen

Zum Einsatz der HP-Kommunikationskarte muß eine analoge Telefonleitung vorhanden sein. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie eine analoge oder digitale Telefonleitung haben, lassen Sie das von der für das Telefonsystem zuständigen Person überprüfen, bevor Sie das Modem installieren.

Vorsicht

Wenn Sie eine digitale Telefonleitung verwenden, wird das Modem beschädigt.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Hinweis	ii
Wichtige Sicherheitsinformationen	iii
Allgemeine Sicherheitsinformationen	iii
Sicherheitsinformationen für Computer mit einem CD-ROM-Laufwerk ..	iv
Sicherheitsinformationen für Kommunikations- und Multimedia-Modelle	iv
Analoge Telefonleitungen	v
1. Die ersten Schritte... ..	1
Erklärung des Desktops... ..	3
Der Desktop	4
Der Papierkorb	4
Symbole	4
Die HP Brio-Zentrale	5
Die Task-Leiste	6
Die Schaltfläche Start	6
Task-Leisten-Schaltflächen	6
Benachrichtigungsbereich	6
Die erweiterte HP Brio-Tastatur	7
Ein Wort zum Gebrauch der Maus	8
2. Büroaufgaben mit dem HP Brio PC	9
HP Brio-Zentrale	10
Registrieren des HP Brio PCs (nur in Nordamerika und Europa erforderlich)	12
Eine Führung durch den HP Brio PC... ..	14
Aufsuchen von Informationen	15
Task Helper	16
Versuchen Sie es selbst!	17
Kommunikation mit anderen	18
Einrichten der Kommunikationssoftware	19
Einrichten des Faxmodems	19
Einrichten der Wahlparameter	19
Senden eines Faxes	20
Aktivieren bzw. Deaktivieren des Faxempfangs	21
Senden und Lesen von E-Mail	21
Zugreifen auf das Internet	22
HP-Nachrichten-Service	23

Gemeinsame Benutzung	24
Was bedeutet „Freigeben“?	24
Was kann alles gemeinsam benutzt werden?	25
Festplattenlaufwerke	25
CD-ROM-Laufwerke	25
ZIP-Laufwerke	25
Dokumente und Ordner	26
Drucker	26
Modem	27
Schutz der eigenen Daten	28
Sichern der Arbeit	29
Sicherungsprogramme	29
Scannen nach Viren	29
Pflegen der Festplatte(n)	30
Kennwortschutz	31
3. Problembehebung und Unterstützungsanforderung.....	33
Erste Maßnahmen	34
Die nächsten Schritte	35
Online-Fehlersuche	36
Prüfen des HP Brio PCs	36
Probleme bei einer Aufgabe?	37
Informationen suchen	37
Es liegt noch immer ein Problem vor... ..	37
Wissenswertes über die Brio PC-Unterstützung	37
Benötigen Sie noch weitere Hilfe?	38
Tips zum Vermeiden potentieller Probleme	39
Nutzen Sie die Festplattenpartitionen	39
Schutz des HP Brio PCs vor Stromausfällen	39
Fragen und Antworten	40
4. Behördliche und Lizenzinformationen.....	49
Physische Eigenschaften	50
Behördliche Informationen	51
HP Software-Lizenzvereinbarung	57

Die ersten Schritte...


1

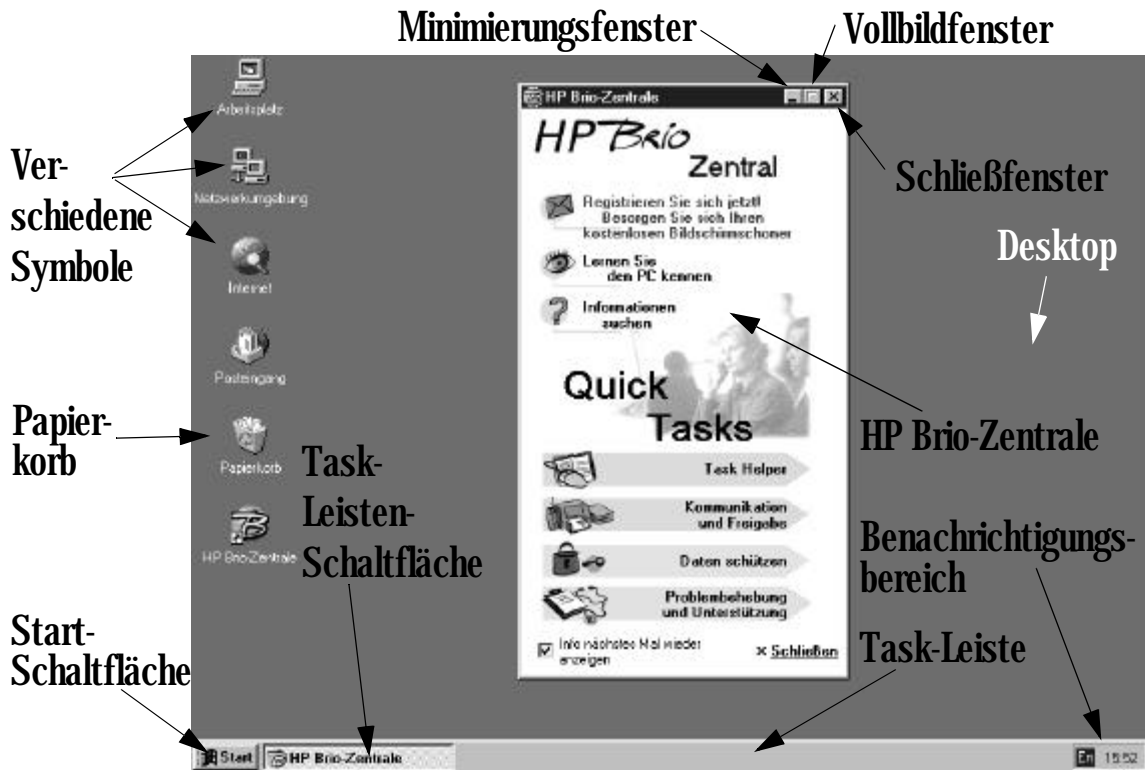
Nachdem der Computer nun eingerichtet ist (siehe *Einführungshandbuch*), können Sie ihn verwenden.

Unabhängig davon, ob Sie ein erfahrener Computerbenutzer oder neu im Umgang mit Computern sind, dieses Kapitel bietet Ihnen grundlegende Informationen, die Ihnen den HP Brio PC vertrauter machen.

Die ersten Schritte...

Erklärung des Desktops...

Nach dem Abschluß der anfänglichen Windows-Begrüßung doppelklicken Sie auf die Zugriffstaste  auf dem Desktop. Der Bildschirm sieht so ähnlich aus wie in der folgenden Abbildung.



Hinweis

Alle in diesem Abschnitt beschriebenen Funktionen sind standardmäßige Windows-Funktionen. Weitere Details zu diesen Funktionen und allgemeine Informationen zur Funktionsweise von Windows entnehmen Sie bitte der entsprechenden Windows-Dokumentation oder dem Windows-Hilfesystem.

Der Desktop

Der Desktop ist der Bildschirmbereich, auf dem Sie verschiedene Objekte ablegen können — Ordner, Dateien und Programmsymbole. Auf dem Desktop werden auch die Programmfenster, wie z.B. das Fenster der HP Brio-Zentrale, eingeblendet.

Der Papierkorb



Dies ist eine temporäre Speicherstelle für gelöschte Objekte. Der Papierkorb wird solange mit gelöschten Objekten gefüllt, bis Sie ihn ausleeren. Darin finden Sie Objekte, die Sie u.U. versehentlich gelöscht haben.

Symbole





Symbole sind kleine grafische Objekte, die eine bestimmte Funktion, einen Bereich oder Programmmzugriff auf dem Computer darstellen. Wenn Sie darauf doppelklicken, wird diese Funktion geöffnet. Symbole können auf dem Desktop verschoben und in den Papierkorb gezogen werden.

Die HP Brio-Zentrale

Hinweis

Die HP Brio-Zentrale ist u.U. nicht in allen Ländern verfügbar.

Dieses Fenster erscheint durch

- Doppelklicken auf  auf dem Desktop;
- Auswählen des Zugriffsbefehls für die HP Brio-Zentrale im Start-Menü;
- Drücken der Taste  auf der erweiterten Tastatur (nur in bestimmten Ländern verfügbar).



Das Fenster enthält die zusätzlichen Software-Funktionen von HP, mit denen Sie den PC optimal ausnutzen und schneller und wirtschaftlich verwenden können — damit Sie sich auf Ihre Aufgaben konzentrieren können und sofort eine einzige Anlaufstelle für alle Fragen oder Probleme haben.

Das Fenster der HP Brio-Zentrale und dessen Funktionen werden detailliert auf Seite 10 beschrieben.

Die ersten Schritte...

Erklärung des Desktops...

Die Task-Leiste

Die Task-Leiste befindet sich immer am unteren Rand des Fensters. Sie zeigt, welche Anwendungen gerade geöffnet sind — dargestellt durch eine Task-Leisten-Schaltfläche (die Task-Leiste unten zeigt, daß das Fenster der HP Brio-Zentrale geöffnet ist).



Die Schaltfläche Start



Das ist der Ausgangspunkt für viele der von Ihnen durchgeführten Aufgaben. Wenn Sie auf die Schaltfläche Start klicken, erscheint ein Menü, in dem Sie zahlreiche Aufgaben ausführen können — Programme starten, Dokumente öffnen, Hilfe aufsuchen, auf dem Computer nach Informationen suchen und die Einstellungen des Computers ändern.

Task-Leisten-Schaltflächen



Jedesmal, wenn Sie ein Programm öffnen, wird eine Schaltfläche für dieses Programm in die Task-Leiste eingetragen. Wenn Sie zwischen Programmen wechseln möchten, klicken Sie einfach auf die Schaltfläche des gewünschten Programms in der Task-Leiste.

Benachrichtigungsbereich



Je nachdem, an welchen Aufgaben Sie mit dem HP Brio PC arbeiten, können im Benachrichtigungsbereich (links von der Uhr) kleine Anzeiger eingetragen werden. Wenn Sie beispielsweise drucken, wird ein kleines Druckersymbol angezeigt. Wenn Sie auf eines dieser Symbole doppelklicken, erscheint ein Fenster, in dem Sie einige der Einstellungen ändern können. Versuchen Sie auf das Lautsprechersymbol doppelzuklicken, um die Lautstärkeneinstellungen zu ändern.

Die erweiterte HP Brio-Tastatur

Hinweis

Die erweiterte HP Brio-Tastatur ist u.U. nicht in allen Ländern verfügbar.

Die erweiterte HP Brio-Tastatur verfügt über zusätzliche Tasten in der oberen rechten Ecke.



Diese Tasten sind für Spezialaufgaben konfiguriert, wie z.B. den Zugriff auf die HP Brio Zentrale. Sie können diese auch selbst einfach umprogrammieren. Sie könnten beispielsweise eine Serie von Mausklicks in einen einfachen Tastenanschlag vereinfachen oder ein regelmäßig verwendetes Programm mit allen gewünschten Voreinstellungen mit einem Tastenanschlag starten! Das spart Zeit und erhöht Ihre Produktivität.

Informationen über die Standardfunktionen dieser zusätzlichen Tasten und deren Umprogrammierung finden Sie in der *Online-Referenzanleitung*, die im Fenster *Informationen suchen* in der HP Brio-Zentrale zu finden ist.

Ein Wort zum Gebrauch der Maus

Hinweis

Dieses Handbuch setzt voraus, daß Sie Rechtshänder sind. Wenn Sie Linkshänder sind, können Sie die Funktionalität der Maustasten vertauschen, sofern Sie das einfacher finden. Schlagen Sie dazu im Abschnitt zum Vertauschen der Maustasten im Windows-Hilfesystem nach.

Die Maus sollte als Hilfsmittel angesehen werden, mit dem Sie mit den auf dem HP Brio PC ausgeführten Programmen kommunizieren können — Verschieben der Maus, Klicken und Doppelklicken auf die Maustasten haben bestimmte Bedeutungen.



Einige dieser Klickaktionen haben, unabhängig vom verwendeten Programm, immer die gleiche Wirkung — Klicken mit der linken Maustaste auf ein Menü zeigt Wahlmöglichkeiten in diesem Menü an.

Die linke Maustaste ist die „Allzweck“-Taste — sie dient zum Auswählen, Hervorheben, Klicken und Ziehen von Fenstern (Verschieben der Maus, während die linke Maustaste auf einem hervorgehobenen Objekt gedrückt gehalten wird).

In vielen Programmen kann auch die rechte Maustaste verwendet werden. Die verfügbaren Wahlmöglichkeiten sind von Programm zu Programm verschieden — z.B. klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Schaltfläche Start. Probieren Sie es selbst aus, und erlernen Sie die Möglichkeiten, die durch Klicken mit der rechten Maustaste in der Task-Leiste verfügbar sind.

Büroaufgaben mit dem HP Brio PC

2



Dieses Kapitel erklärt einige Methoden, mit denen der HP Brio PC mühelos in Ihre Büroumgebung integriert werden kann und problemlos in Betrieb bleibt.

HP Brio-Zentrale

Die HP Brio-Zentrale besteht aus einem Menü mit verschiedenen Einträgen für Aufgaben, die mit dem HP Brio PC bewältigt werden können. Die verfügbaren Wahlmöglichkeiten sind klar und offen dargelegt, damit Sie die Aufgaben möglichst einfach durchführen können. Auch wenn Sie ein erfahrener PC-Benutzer sind, werden Sie von der einfachen und intuitiven Arbeitsweise in der HP Brio-Zentrale überrascht sein.



Von der HP Brio-Zentrale aus können Sie folgende Aufgaben durchführen:

-  Den HP Brio PC elektronisch registrieren und einen kostenlosen Bildschirmschoner installieren — nur wenn der HP Brio PC mit einem Modem ausgestattet ist und Sie sich in Nordamerika oder Europa befinden. Details finden Sie auf Seite 12.
-  Eine Führung unternehmen und alle Möglichkeiten des HP Brio PCs kennenlernen. Siehe Seite 14.



Informationen — in Form von Online-Hilfe — über den Umgang mit dem HP Brio PC suchen.



Aufgaben schnell und mit schrittweiser Hilfe durchführen.
Details finden Sie unter „Task Helper“ auf Seite 16.



Mit der Welt außerhalb des HP Brio PCs kommunizieren und Ressourcen gemeinsam benutzen — wie z.B. Senden eines Faxes, Zugreifen auf das Internet oder gemeinsames Benutzen eines Druckers.
Details siehe Seite 18.



Daten sichern, nach Viren suchen, regelmäßige Pflegeaufgaben durchführen oder ein Kennwort festlegen.
Details siehe Seite 28.



Fehlersuche für aufgetretene Probleme durchführen oder Nachschlagen, wie Hilfe angefordert wird.
Details siehe Seite 40.

Registrieren des HP Brio PCs (nur in Nordamerika und Europa erforderlich)

Sie haben den Computer eingeschaltet und alles funktioniert scheinbar ordnungsgemäß. Warum sollten Sie sich Zeit zur Registrierung nehmen?

Der Hauptvorteil einer Registrierung des HP Brio PCs ist die verfügbare Unterstützung, wenn etwas schiefgehen sollte. Die Unterstützung beginnt mit dem Kaufdatum des HP Brio PCs; es ist daher wichtig, sich sobald wie möglich zu registrieren! Bei einer elektronischen Registrierung erhalten Sie außerdem einen kostenlosen Bildschirmschoner, der den unbenutzten HP Brio PC attraktiver gestaltet!

Wenn der HP Brio PC mit einem Modem ausgerüstet ist, können Sie sich elektronisch registrieren. Der Vorteil einer elektronischen Registrierung besteht in der automatischen Übertragung aller erforderlichen Computer-Details an das Kundendienstzentrum. Wenn Sie daher einmal anrufen müssen, verschwenden Sie keine Zeit mit der Angabe von Informationen über den HP Brio PC. Und das kann viel wertvolle Zeit sparen!

Die elektronische Registrierung könnte nicht einfacher sein — klicken Sie einfach auf die Schaltfläche *Registrieren Sie sich jetzt!* in der HP Brio-Zentrale. Je nach Ihrem Standort können Sie sich möglicherweise über das Internet oder das Modem elektronisch registrieren.

Hinweis

Nach der Registrierung ist die Option *Registrieren Sie sich jetzt!* in der HP Brio-Zentrale nicht mehr vorhanden.

Wenn der HP Brio PC nicht mit einem Modem ausgerüstet ist, können Sie sich durch Anrufen der entsprechenden, in der Unterstützungsdokumentation angegebenen Telefonnummer registrieren. Achten Sie darauf, daß Sie die folgenden Informationen über den HP Brio PC zur Hand haben:

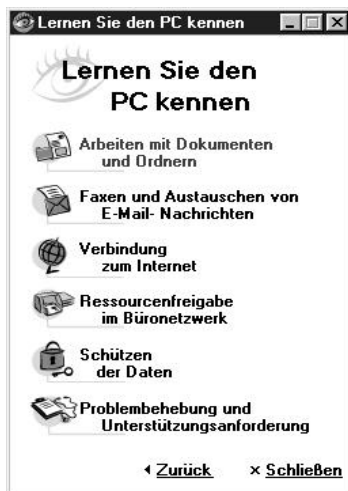
- Seriennummer
- Produktnummer
- Lokalisierungscode

Diese Informationen sind vorgeschrieben, damit Sie eine Kundenunterstützungsnummer erhalten können. Sie finden diese Informationen durch

- 1 Klicken auf *Problembehebung und Unterstützungsanforderung* in der HP Brio-Zentrale.
- 2 Klicken Sie dann auf *Schlagen Sie in den Kundendienstdaten nach*.

Eine Führung durch den HP Brio PC...

Nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, um den neuen HP Brio PC kennenzulernen, und nehmen Sie an der Führung teil.



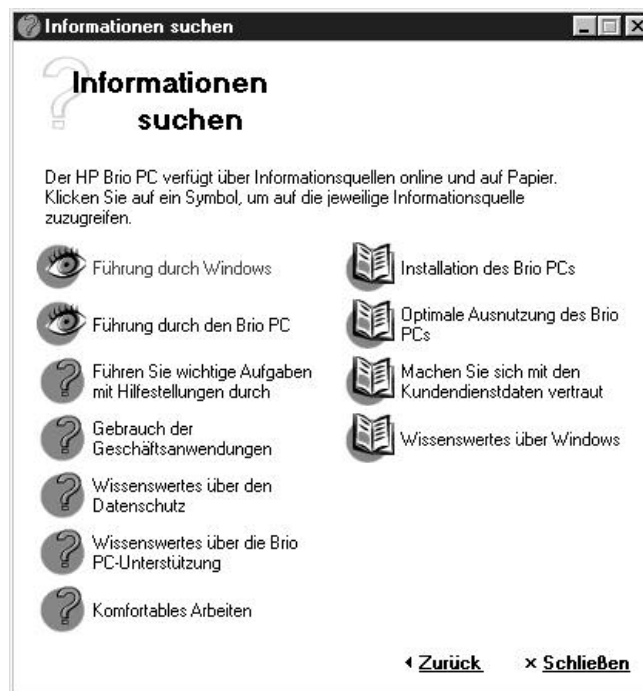
Sie erfahren nicht nur, wie Sie den HP Brio PC optimal nutzen können, sondern sie werden auch mit der Hardware und der vorgeladenen Software vertraut und können so noch schneller mit Ihren Aufgaben beginnen.

Sie finden auch Informationen über das verschiedene Zubehör, das von Ihrem HP-Vertagshändler erhältlich ist.

Wenn Sie an der Führung teilnehmen möchten, klicken Sie in der HP Brio-Zentrale auf *Lernen Sie den PC kennen*.

Aufsuchen von Informationen

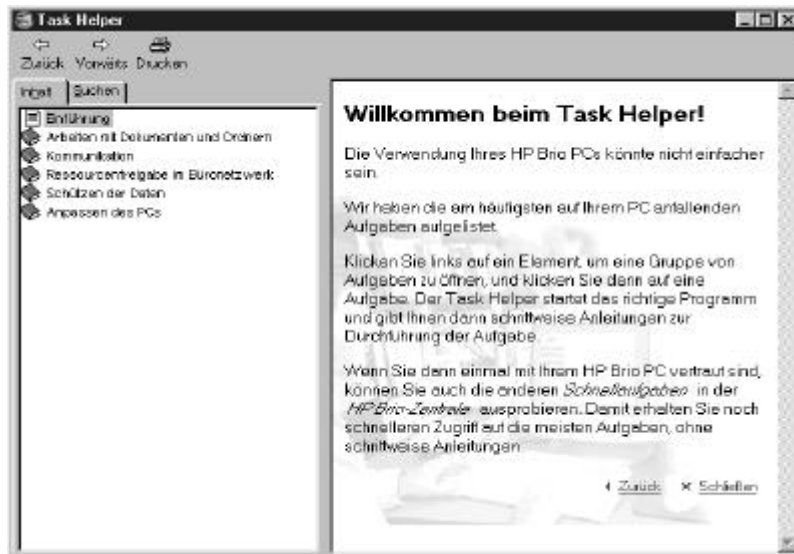
Der HP Brio PC wird mit einer umfassenden Online-Bibliothek geliefert, die Ihnen beim Aufsuchen von Informationen Zeit spart. Hier sind viele verschiedene Themen zu finden — Hintergrundinformationen, Führungen, Hilfe zur Ausführung von Aufgaben. Sie können beliebige Online-Dokumentationen lesen und die gewünschten Abschnitte ausdrucken. Und das alles erfordert in der HP Brio-Zentrale immer nur einen Mausklick!



Nachdem Sie das Hauptfenster *Informationen suchen* erreicht haben, klicken Sie auf einen der Bereiche, zu dem Sie weitere Informationen einblenden möchten.

Task Helper

Sie möchten eine Aufgabe durchführen, wissen aber nicht, wie? Kein Problem! Die Task Helper hilft Ihnen beim Ausführen der wichtigsten Aufgaben in einer klar und geradlinigen Weise — direkt und passend.



Aufgaben sind auf der linken Seite des Fensters in Kategorien gegliedert. Sie stellen die häufigsten Fragengruppen vieler Benutzer dar.

Der rechte Abschnitt enthält Informationen über die Aufgabe — wichtige Informationen, die Sie vor Ausführung der Aufgabe wissen müssen — und eine Schaltfläche *Jetzt tun!*, mit der Sie die Aufgabe sofort ausführen können.

Versuchen Sie es selbst!

Sie möchten beispielsweise eine Datei finden, von der Sie den Speicherort vergessen haben. Kein Problem!

- Klicken Sie in der HP Brio-Zentrale auf *Task Helper*.

Es wird das Fenster „Task Helper“ eingeblendet. Auf der linken Seite des Fensters sehen Sie die verschiedenen Bereiche, zu denen Sie möglicherweise Hilfe benötigen. Die fragwürdige Aufgabe befindet sich sicherlich in dem Bereich *Arbeiten mit Dokumenten und Ordnern*.

- Erweitern Sie die Option *Arbeiten mit Dokumenten und Ordnern*.

Beachten Sie die Unterkategorien, die in diesem Thema verfügbar sind.

- Klicken Sie auf *Suchen eines Dokuments auf dem PC*.

Der rechte Teil der Task Helper enthält nun Informationen über das Aufsuchen von Dokumenten und die Schaltfläche *Jetzt tun!*

Wenn Sie auf *Jetzt tun!* klicken, wird ein Menü aufgerufen, in das Sie den Namen der gewünschten Datei eingeben können.

In drei einfachen Schritten waren Sie in der Lage, eine Aufgabe durchzuführen, die ansonsten wesentlich länger gedauert hätte. Und Ihnen bleibt mehr Zeit für die wichtigeren Arbeitsaufgaben.

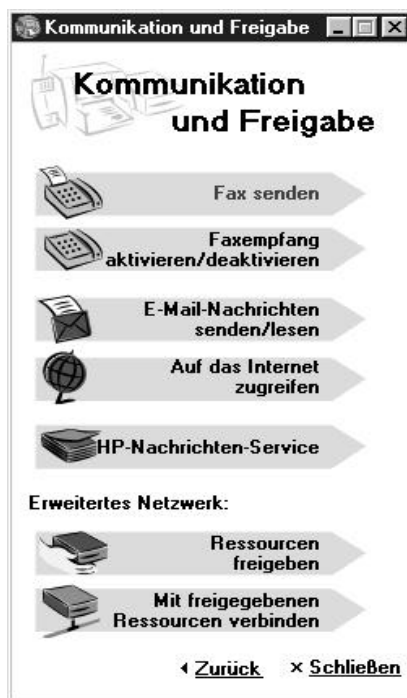
Kommunikation mit anderen

Hinweis

Nur mit einer Modemkarte ausgerüstete HP Brio PCs haben Zugriff auf die Kommunikationsoptionen in diesem Fenster:

Nur mit einer Netzwerkkarte ausgerüstete HP Brio PCs haben Zugriff auf die Netzwerkoptionen in diesem Fenster:

Ein wichtiger Faktor bei der erfolgreichen Betriebsführung ist gute Kommunikation. Der HP Brio PC bietet die Mittel, effektiv mit der Welt außerhalb Ihres Büros zu kommunizieren, damit Sie sich auf den Inhalt der Kommunikation konzentrieren können.



Dieser Abschnitt behandelt die Kommunikationsmöglichkeiten des HP Brio PCs mit anderen. Wenn der HP Brio keine Vorrichtungen dazu hat, ist die Option *Kommunikation und Freigabe* nicht verfügbar.

Einrichten der Kommunikationssoftware

Bevor Sie die Kommunikationsfunktionen verwenden können, die auf dem HP Brio PC vorgeladen sind, müssen Sie die Fax- und E-Mail-Software konfigurieren.

Nachdem Sie die folgenden Schritte befolgt und die notwendigen Details für die Aktivierung der Fax- und E-Mail-Funktionen eingegeben haben, können Sie über den HP Brio PC mit anderen Benutzern via Fax oder E-Mail kommunizieren.

Einrichten des Faxmodems

Wenn Sie das Einrichten des Faxmodems erlernen möchten, schlagen Sie unter dem entsprechenden Eintrag der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale nach. Er führt Sie schrittweise durch den Prozeß und fordert Sie zum Eingeben der benötigten Informationen auf.

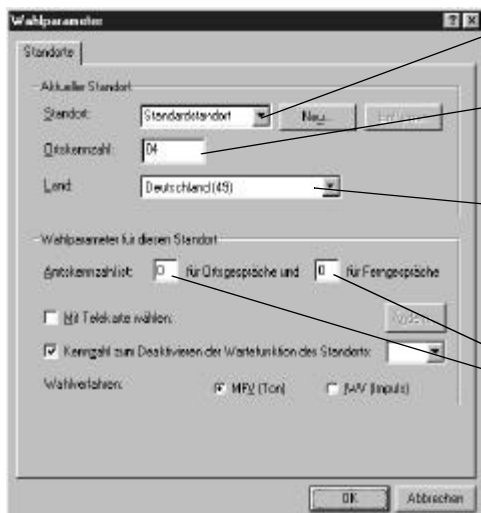
Einrichten der Wahlparameter

Die Wahlparameter definieren Ihren derzeitigen Standort — das sind die Landes- und die Ortsvorwahl für die Telefonwahl. Alle Kommunikationsfunktionen auf dem Computer verwenden diese Informationen zum Herstellen einer Verbindung.

So richten Sie die Wahlparameter ein:

- 1 Klicken Sie auf die Schaltfläche „Start“, zeigen Sie auf „Einstellungen“, und klicken Sie auf „Systemsteuerung“.
- 2 Doppelklicken Sie auf das Symbol „Modem“.
- 3 Klicken Sie im Dialogfeld „Eigenschaften für Modems“ auf die Schaltfläche „Wahlparameter“.

Das Dialogfeld „Wahlparameter“ wird eingeblendet:



Klicken Sie hier, um einen neuen Ort festzulegen.

Geben Sie hier die Ortskennzahl ein.

Klicken Sie hier, um Ihr Land auszuwählen, sofern es noch nicht angezeigt wird.

Geben Sie den Freileitung-Präfix hier ein, wenn der angezeigte nicht korrekt ist.

Senden eines Faxes

Wenn Sie ein Dokument erstellt haben und es per Fax absenden möchten, können Sie es direkt vom HP Brio PC absenden. Wenn Sie Zugang zu einem Scanner haben, könnten Sie sogar Ihre Unterschrift einscannen und in die Dokumente einfügen.

Beim Senden eines Faxes werden Sie zur Eingabe der folgenden Details aufgefordert:

- Details des Empfängers — Name, Faxnummer usw.
- der Inhalt des Faxes
- etwaige weitere Dokumente, die dem Fax als Anlage beigelegt werden sollen (z.B. Textverarbeitungsdokumente)

Senden Sie das Fax, und kehren Sie zu Ihren anderen Arbeitsaufgaben zurück.

Informationen zum Faxen eines Dokuments finden Sie in der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale.

Aktivieren bzw. Deaktivieren des Faxempfangs

Manchmal ist es wünschenswert, daß das Faxmodem die Anrufe nicht automatisch beantwortet — wenn Sie beispielsweise nur eine Telefonleitung haben und einen Anruf von einem Kunden anstelle eines Faxes erwarten!

Das Netzwerk- und Kommunikationsfenster dient zum einfachen Umschalten zwischen aktiviertem und deaktiviertem Faxmodem.

Das Aktivieren bzw. Deaktivieren des Faxempfangs wird in der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale beschrieben.

Senden und Lesen von E-Mail

Elektronische Post — E-Mail — ist ein System zum Senden von Nachrichten zwischen Computern. Der HP Brio PC verwendet das Modem als Vorrichtung zum Senden und Empfangen von E-Mail. E-Mail ist eine bevorzugte Kommunikationsart, weil sie schnell ist — sehr schnell. Ein Eilbrief benötigt einen Tag, um von einem Kontinent zu einem anderen zu gelangen; E-Mail wird gewöhnlich jedoch in Minuten zugestellt. Und die Kosten belaufen sich normalerweise auf die Kosten eines Ortsgesprächs.

Das Senden und Empfangen von E-Mail wird in der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale beschrieben.

Zugreifen auf das Internet

Das Internet — manchmal auch als Net, World Wide Web oder Web bezeichnet — ist für viele Unternehmen ein unersetzbares Hilfsmittel geworden. Viele Leute haben jedoch kein vollständiges Bild davon. Das kann verschwendete Zeit und verlorene Gelegenheiten bedeuten.

Man kann sich das Internet als ein weltweites Netzwerk von Computern vorstellen (ein *World Wide Web*), in dem freigegebene Dateien gespeichert werden. Sie können eine Datei — oder *Web-Seite* — auf dem Computer einer anderen Person lesen. Viele dieser Seiten haben *Verknüpfungen* — wie *Gehe zu*-Schaltflächen — die Sie zu einer anderen Seite weiterführen. Diese neue Seite kann auf dem gleichen Computer oder in einem anderen Teil der Welt gespeichert sein. Sie *surfen*, wenn Sie Verknüpfung zu Verknüpfung folgen! Sie können auch Dateien von diesen Seiten kopieren — oder *herunterladen*. Software-Händler bieten häufig die neuesten Aktualisierungen oder neuesten Treiber auf ihren Web-Sites an (einer Sammlung gewöhnlicher Seiten, die miteinander verknüpft sind).

Verwenden Sie das Internet mit Vorsicht, ansonsten könnten Sie viel Zeit darin verschwenden — beispielsweise von zu vielen Verknüpfungen abgelenkt werden!

Wenn Sie das Internet als die größte Bibliothek der Welt ansehen, die jede Sekunde mit mehr Informationen gefüllt wird, befinden Sie sich auf dem richtigen Weg. Auf der einen Seite ist es eine unschätzbare Informationsquelle, andererseits können Sie es sich aber nicht leisten, einen gesamten Tag darin zu verschwenden, wenn Sie ein Geschäft zu führen haben!

Das Internet wird in der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale beschrieben.

Nachdem Sie die Umgangsweise mit dem Internet erlernt haben, sollten Sie die HP Brio PC Internet-Seite aufsuchen. Die Adresse ist auf dem Deckblatt dieses Handbuchs gedruckt.

HP-Nachrichten-Service

Möchten Sie eine Notiz für einen Kollegen hinterlassen? Möchten Sie sicher sein, daß er sie sieht? Der *HP-Nachrichten-Service* dient zum Hinterlegen kurzer Notizen (die Text und Grafiken enthalten können) für alle anderen an das Netzwerk angeschlossenen Benutzer. Die Notiz erscheint auf dem Desktop des Empfängers vor allen anderen Fenstern, damit sie auch sicher gesehen wird!

Der Gebrauch des *HP-Nachrichten-Services* wird in der *Task Helper* beschrieben.

Gemeinsame Benutzung

Hinweis

Dieser Abschnitt ist nur für Benutzer von Interesse, die eine Netzwerkkarte auf dem HP Brio PC installiert haben.

Der große Vorteil eines Netzwerks — sei dies nun ein Netzwerk aus Computern oder ein eher allgemeines firmenweites Netzwerk — ist die Möglichkeit, Ressourcen gemeinsam zu verwenden. Das Umsetzen gemeinsamer oder freigegebener Informationen reduziert die Kosten und verbessert die Wirtschaftlichkeit.

Was bedeutet „Freigeben“?

Die Freigabe von Elementen über ein Netzwerk ist die Bereitstellung dieser Elemente für andere Benutzer des Netzwerks. Beispielsweise kann eine Festplatte freigegeben werden, wenn sie auf *Ihrem* HP Brio PC ist und *Sie* den Computer anweisen, sie freizugeben und festlegen an wen sie freizugeben ist.

Sie können umgekehrt Verbindungen zu Elementen herstellen, die von anderen Personen freigegeben wurden — beispielsweise eine Festplatte. Sie müssen den HP Brio PC anweisen, sich mit einer Ressource zu verbinden, die jemand anderer freigegeben hat.

Mit dem HP Brio PC können Sie mit folgenden Elementen schnell und einfach eine Verbindung aufnehmen und Informationen gemeinsam benutzen: mit Ordnern und Dokumenten oder Peripheriegeräten, wie Druckern, Modems oder CD-ROM-Laufwerken.

Was kann alles gemeinsam benutzt werden?

Festplattenlaufwerke

Wenn große Informationsmengen für alle im Unternehmen frei verfügbar sein müssen, können gesamte Festplattenlaufwerke freigegeben werden. Wenn Sie hohe Flexibilität erfordern, können alle Benutzer ihre eigenen Festplattenlaufwerke freigegeben.

Wenn Ihr Betrieb jedoch nur eine Zentralstelle benötigt, an der Kollegen Informationen gemeinsam benutzen, sollte nur ein Festplattenlaufwerk freigegeben werden.

Zur Verbindungsaufnahme mit einem bzw. zum Freigeben eines Festplattenlaufwerks schlagen Sie in der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale nach.

CD-ROM-Laufwerke

Wenn nicht alle Kollegen in Ihrem Betrieb ein CD-ROM-Laufwerk haben, können Sie Kosten einsparen, indem das CD-ROM-Laufwerk in Ihrem HP Brio PC freigegeben wird.

Das Freigeben eines CD-ROM-Laufwerks wird in der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale beschrieben.

ZIP-Laufwerke

Wenn nicht alle Kollegen in Ihrem Betrieb ein ZIP-Laufwerk haben, können Sie Kosten einsparen, indem das ZIP-Laufwerk in Ihrem HP Brio PC freigegeben wird.

Das Freigeben eines ZIP-Laufwerks wird in der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale beschrieben.

Dokumente und Ordner

Wenn Sie nicht alle Informationen auf der Festplatte freigeben möchten, ist die Freigabe von Ordnern wahrscheinlich eine bessere Lösung. Beim Freigeben eines Ordners werden automatisch alle Dokumente in diesem Ordner freigegeben.

Die Verbindungsaufnahme und das Freigeben von Ordnern wird in der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale beschrieben.

Drucker

Ein Drucker wird gewöhnlich in bestimmten Zeitabständen benutzt. Es können Minuten, Stunden oder sogar Tage verstreichen, bevor Sie ihn wieder verwenden müssen.

Ein Drucker ist eine ideale Ressource für gemeinsames Benutzen über ein Netzwerk. für gemeinsames Benutzen Wenn Sie nicht drucken, können Ihre Kollegen drucken. Sie können die Gerätekosten beachtlich reduzieren, wenn Sie einen Drucker gemeinsam benutzen.

Die Verbindungsaufnahme und das Freigeben eines Druckers wird in der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale beschrieben.

Modem

Wäre es nicht wunderbar, wenn Sie die Telefon- und Gerätekosten mit einem Schlag reduzieren könnten? Mit dem HP Brio PC können Sie das — indem Sie das Modem mit anderen Kollegen gemeinsam benutzen!

Wenn Sie ein Modem auf einem HP Brio PC freigeben, gewähren Sie letztlich freien Zugang zu einem Fax — alle Benutzer Ihres Netzwerks können ein Fax senden!

Hinweis

Das Fax-Programm kann immer nur von jeweils einer Person verwendet werden.

Die Verbindungsaufnahme und das Freigeben eines Modems wird in der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale beschrieben.

Schutz der eigenen Daten

Die Informationen auf dem HP Brio PC sind u.U. die wichtigsten Daten für Ihren Betrieb. Sie müssen sich daher ernsthaft mit ihrem Schutz, ihrer Pflege und dem Anlegen von Sicherungskopien befassen. Das alles machen Sie im Fenster *Daten schützen*.



Der HP Brio PC wurde mit Pflege-, Schutz-, Sicherungs- und Reparaturprogrammen vorgeladen, mit denen Sie beispielsweise eine Sicherungskopie des Systems und der Dateien anlegen und nach Viren suchen können.

Kennworte sind eine wirkungsvolle Methode zum Schutz des HP Brio PCs. Sie können ein Kennwort für den Bildschirmschoner festlegen — Sie müssen dann das korrekte Kennwort eingeben, um zurück zu Windows zu gelangen.

Das Einrichten von Kennwörtern wird auf Seite 31 beschrieben.

Sichern der Arbeit

Stellen Sie sich vor, den Reisepaß einen Tag vor dem Rückflug in die Heimat zu verlieren. Ein Alptraum - Sie passen auf Reisen daher gewöhnlich gut auf den Reispaß auf. Bei der Arbeit an einem Computer ist der Verlust aller Daten einen Tag vor einer wichtigen Präsentation jedoch kaum ein Bedenken!

Manchmal laufen jedoch auch auf einem Computer Sachen schief. Menschen machen Fehler und löschen versehentlich falsche Dateien, manchmal treten auch Naturkatastrophen auf! In diesen Fällen könnte das schwere Folgen für Ihren Betrieb haben. Deswegen sollten Sie immer Sicherungskopien Ihrer Arbeiten anlegen.

Hewlett-Packard kennt die verheerenden Auswirkungen von Datenverlusten auf Klein- und Mittelbetriebe und hat mehrere schnelle, bedienungsfreundliche Optionen in den HP Brio PC integriert. Dadurch brauchen Sie sich nicht um den Datenschutz sorgen, der früher nur größeren Unternehmen mit einer eigenen Sicherungsabteilung verfügbar war.

Sicherungsprogramme

Hinweis

Die verfügbaren Sicherungsprogramme hängen von der Konfiguration Ihres speziellen HP Brio PCs ab.

HP bietet mehrere verschiedene Lösungen zum Sichern der Daten auf dem HP Brio PC, wie z.B. ein ZIP-Laufwerk, Bandsicherung oder einen Remote Backup Service. Weitere Informationen finden Sie im Fenster *Daten schützen*, oder wenden Sie sich an Ihren örtlichen Vertragshändler.

Scannen nach Viren

Stellen Sie sich vor, Ihr HP Brio PC beginnt plötzlich, eigenartig zu reagieren, oder noch schlimmer — Daten verschwinden! Solche Ereignisse können von Viren verursacht werden.

Wenn Sie Disketten von anderen Personen verwenden oder Dateien vom Internet herunterladen, besteht immer die Gefahr, daß ein Computer-Virus den HP Brio PC infizieren könnte.

Informationen über Computer-Viren und deren Beseitigung finden Sie im Fenster *Daten schützen* und in der *Task Helper*.

Pflegen der Festplatte(n)

Im allgemeinen funktioniert alles besser und hält länger, wenn es sachgerecht gepflegt wird. Das gilt auch für die Festplatte(n) Ihres Computers.

Der HP Brio PC arbeitet besser, wenn die Festplatte(n) und die darauf gespeicherten Dateien gepflegt werden. Idealerweise sollten diese Pflegearbeiten auf regelmäßiger Basis vorgenommen werden.

- Scannen Sie die Festplatte auf Fehler ab — der HP Brio PC wird mit einem umfassenden Festplattenanalyse-/Reparaturprogramm geliefert, das die Integrität der Festplatten prüft, die Ordner und das Dateisystem auf Schäden untersucht und bei Bedarf sowohl die Festplatten als auch das Dateisystem repariert.
- Optimieren Sie die Leistung der Festplatte — da Programme laufend von der Festplatte lesen und darauf schreiben, kommt es mit der Zeit zur Fragmentierung. Das bedeutet, daß Dateien auf beliebigen Stellen auf der Festplatte gespeichert werden. Obwohl die Fragmentierung keinen Einfluß auf die Dateien selbst hat, benötigt der Computer länger, um auf die Dateien zuzugreifen. Wenn Sie die Festplatte optimieren, defragmentieren Sie die Daten und setzen die Dateien zusammen. Das verbessert die Zugriffszeit auf die Festplatte.

Informationen zur Pflege der Festplatten und Optimieren oder Scannen einer Festplatte finden Sie unter *Warten der Festplatte* im Fenster „Daten schützen“.

Kennwortschutz

Warum den HP Brio PC nicht durch Einrichten eines Kennworts für den Bildschirmschoner schützen? Wenn der HP Brio PC unbeaufsichtigt ist, besteht keine Gefahr für die Sicherheit Ihrer Arbeit.

Sie können den HP Brio PC auch so einrichten, daß beim Computerstart ein Kennwort eingegeben werden muß. Wenn das richtige Kennwort nicht innerhalb von zwei Versuchen eingegeben wird, sperrt sich der Computer und muß neu gestartet werden. Informationen über dieses Sicherheitsmerkmal entnehmen Sie dem Setup-Programm in der *Online-Referenzanleitung*, die über das Fenster *Informationen suchen* in der HP Brio-Zentrale aufgesucht werden kann.

Das Einrichten von Kennwörtern wird in der *Task Helper* in der HP Brio-Zentrale beschrieben.

Büroaufgaben mit dem HP Brio PC

Schutz der eigenen Daten

Problembehebung und Unterstützungsanforderung

3

Sie sollten dieses Kapitel lesen, wenn Sie Probleme mit dem HP Brio PC haben. Es wurde so gestaltet, daß Sie Informationen zum Beheben von Problemen einfach aufsuchen können — und wenn das nicht funktioniert, weitere Unterstützung anfordern können.

Hinweis

Wenn der HP Brio PC nicht mehr reagiert, schlagen Sie entweder im *Fehlersuchdiagramm* (inneres Umschlagblatt dieses Handbuchs) oder im Abschnitt *Fragen und Antworten* auf Seite 40 nach.

Erste Maßnahmen

Nur keine Panik! Die meisten Fehler an Computern können relativ einfach behoben werden — vorausgesetzt, es wird nicht hastig vorgegangen.

Treten Sie dem Problem logisch und methodisch entgegen. Stellen Sie sich die folgende Frage:

- *Liegt ein Problem an meinem PC vor, oder weiß ich nur nicht, wie etwas durchzuführen ist?*

Wenn Sie sich über die Durchführung einer Aufgabe nicht ganz sicher sind, schlagen Sie in den vielen Hilfestellen der HP Brio-Zentrale nach — wie z.B. in der *Task Helper*. Oder durchsuchen Sie die Online-Bibliotheken unter *Informationen suchen*.

Wenn Sie sich sicher sind, daß ein Problem am HP Brio PC vorliegt, lesen Sie hier weiter.

Die nächsten Schritte

Es liegt also ein Problem am HP Brio PC vor. Der nächste Schritt ist eine vorläufige Fehlersuche — machen Sie das selbst — damit Sie einige Ursachen ausschließen und sich selbst Zeit ersparen können, wenn Sie technische Unterstützung anfordern müssen.

Unternehmen Sie die folgenden Schritte, um zu versuchen, das Problem selbst zu beheben.

- Sehen Sie sich das *Fehlersuchdiagramm* auf der inneren Umschlagseite an.
Es gibt Ihnen einen kurzen Überblick über die Symptome, die der HP Brio PC haben könnte, sowie Lösungen zur deren Behebung.
- Schlagen Sie in der Online-Fehlerbehebung in der HP Brio-Zentrale nach (vorausgesetzt, der HP Brio PC reagiert noch auf Benutzereingaben).

In der HP Brio-Zentrale haben Sie sofortigen Zugriff auf Unterstützungsinformationen. Die Informationen in diesem Fenster helfen Ihnen, wenn ein Problem am Computer auftritt. Es enthält schrittweise Hilfe zur Fehlersuche und leistungsstarke Diagnoseprogramme, mit denen Sie Probleme analysieren und korrigieren können. Wenn Sie auf das Fenster zugreifen möchten, klicken Sie in der HP Brio-Zentrale auf *Problembehebung und Unterstützungsanforderung*.

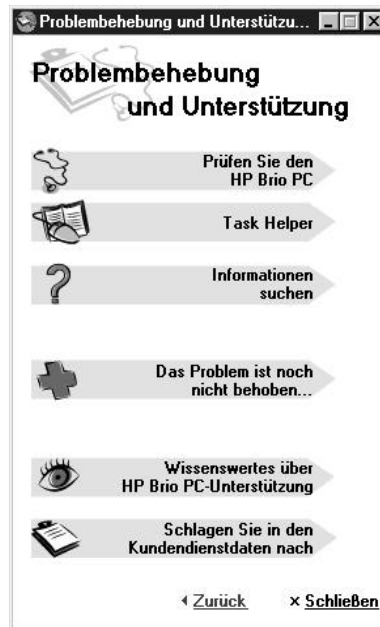
Weitere Details zu diesem Thema finden Sie auf Seite 36.

- Lesen Sie die *Fragen und Antworten* auf Seite 40.

Hier finden Sie viele Fragen, die Benutzer über ihre PCs stellen, als auch Antworten und Lösungen zu üblichen Problemen.

Online-Fehlersuche

In der HP Brio-Zentrale haben Sie sofortigen Zugriff auf Unterstützungsinformationen. Diese Informationen helfen Ihnen bei Problemen mit dem Computer.



Prüfen des HP Brio PCs

Dies ist wahrscheinlich die erste Anlaufstelle, wenn jemals ein Problem auftreten sollte. In diesem Bereich können Sie Diagnosen des HP Brio PCs durchführen, wie z.B. das Scannen der Festplatte(n) auf Fehler oder die Suche nach Viren. Die Vorgehensweise ist einfach und intuitiv, aber gleichzeitig effektiv und kann viele übliche Probleme lösen.

Probleme bei einer Aufgabe?

Nicht mehr! Lernen Sie, wie einfach Aufgaben mit Hilfe der Task Helper bewältigt werden können. Kurz gefaßte Informationen über den Umfang der jeweiligen Aufgabe, klare schrittweise Anleitungen zu deren Ausführung und die Option *Jetzt tun!* stehen Ihnen bereit.

Informationen suchen

Diesen Bereich können Sie sich als Ihre eigene Online-Bibliothek vorstellen. Sie finden schnell Informationen über alle Bereiche des HP Brio PCs.

Es liegt noch immer ein Problem vor...

Das Problem wurde noch immer nicht behoben? Hier finden Sie weitere Anlaufstellen. Sie werden zur Eingabe einiger einfacher Details aufgefordert, bevor Sie erfahren, wo Sie technische Unterstützung erhalten.

Wissenswertes über die Brio PC-Unterstützung

Welche Arten von Unterstützung gibt es? Wie erhalte ich diese? Alle diese Fragen und mehr werden in diesem Abschnitt beantwortet. Sie finden Details über kostenlose und gebührenpflichtige Services, die Ihnen zur Verfügung stehen, und wie Sie diese erhalten können.

Benötigen Sie noch weitere Hilfe?

HP unternimmt alle Anstrengungen, ausreichend Informationen bereitzustellen, damit Sie Probleme selbst lösen können. Bevor Sie zusätzliche Unterstützung anfordern, sollten Sie sicherstellen, daß der HP Brio PC und das installierte Zubehör gemäß den Beschreibungen in der Dokumentation korrekt eingerichtet sind.

Wenn Sie um Rat oder Unterstützung anrufen müssen, sollten Sie sich erst an Ihren Vertragshändler wenden. Er kennt die Funktionen des HP Brio PCs und kann Ihnen entsprechenden Rat zur Lösung des Problems geben.

Tips zum Vermeiden potentieller Probleme

Nutzen Sie die Festplattenpartitionen

Festplattenpartitionen dienen zum Unterteilen der Festplatte in separate Bereiche. Jeder dieser Bereiche erscheint als eigenes Laufwerk — z.B. C, D usw. Wenn der HP Brio PC bereits über Festplattenpartitionen verfügt, können Sie eine Partition für wichtige Daten verwenden. (Nicht jedoch Laufwerk C, da dort die Systemdateien gespeichert werden.) Das hat mehrere Vorteile:

- Sie können die Dateien einfach finden.
- Sie können Sicherungskopien einfacher anlegen.
- Wenn an den Systemdateien Probleme auftreten sollten (z.B. bei einer Virusinfektion), kann der PC mit der Wiederherstellungs-CD-ROM in den ursprünglichen Zustand gebracht werden. Dabei wird Laufwerk C gelöscht und wiederhergestellt, die wichtigen Daten auf Laufwerk D bleiben jedoch intakt.

Schutz des HP Brio PCs vor Stromausfällen

Wenn der PC immer eingeschaltet bleibt — z.B. zum Faxempfang — sollten Sie den Einbau einer unterbrechungslosen Stromversorgung (USV) in den HP Brio PC in Erwägung ziehen, damit er vor Stromausfällen geschützt ist. Nach einem Stromausfall ist der HP Brio PC u.U. nicht in der Lage, seine ursprüngliche Konfiguration (Netzwerkverbindungen, Faxempfang usw.) wiederherzustellen.

Fragen und Antworten

Der HP Brio PC funktioniert scheinbar nicht...	
Ich erhalte eine systemfremde Festplattenmeldung. Was bedeutet das?	Der Computer versucht, von einer Diskette aus zu starten, die nicht die richtige Startsoftware enthält. Nehmen Sie die Diskette aus dem Diskettenlaufwerk, wenn die Anzeige-LED auf dem Laufwerk nicht aufleuchtet; starten Sie dann den Computer neu, indem Sie gleichzeitig die Tasten CTRL + ALT + DEL drücken.
Der PC reagiert nicht. Wie kann ich ihn neu starten?	<ul style="list-style-type: none">• Versuchen Sie erst, die Tasten CTRL + ALT + DEL gemeinsam zu drücken. Ein Fenster erscheint, das die Liste der derzeit ausgeführten Anwendungen anzeigt. Eine dieser Anwendungen ist u.U. als nicht reagierend markiert. Wählen Sie die Anwendung aus, und klicken Sie auf <i>Task beenden</i>. Starten Sie den Computer neu, und klicken Sie auf <i>Beenden</i> unter dem Start-Menü; Klicken Sie dann auf <i>Windows neu starten</i>?• Wenn das nicht funktioniert, halten Sie den „On/Off“-Knopf vorne auf dem HP Brio PC 4 Sekunden lang gedrückt; das schaltet den Computer ganz aus. Schalten Sie den HP Brio PC dann wieder ein.
Der PC bleibt immer hängen. Was kann ich machen?	Führen Sie das HP-Diagnoseprogramm in der HP Brio-Zentrale aus (klicken Sie auf <i>Problembehebung und Unterstützungsanforderung</i>). Wenn sich das Problem nicht beheben lässt, versuchen Sie, hinzugefügten Speicher zu entfernen. Speicher, der nicht von HP stammt ist u.U. nicht mit dem Computer kompatibel. Entfernen Sie zusätzliche Erweiterungskarten im Computer, um zu sehen, ob das Problem dadurch behoben wird.

Ein Teil des HP Brio PCs funktioniert nicht...

Ich habe versucht, eine Software-Anwendung zu installieren, aber sie funktioniert nicht.

Schlagen Sie in der Anleitung für die Software nach, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie die Software erworben haben, oder an den Hersteller der Software. Die neuesten Informationen über Software von anderen Herstellern sind oft auf dem Internet zu finden. Wenn die Software andere Teile des PCs beeinflußt, sollten Sie die Software entfernen. Wenn die Software den PC fehlerhaft gemacht hat, führen Sie die Wiederherstellungs-CD-ROM aus, um den PC in den ursprünglichen Zustand zurückzubringen. Für viele Anwendungen anderer Hersteller ist in einigen Ländern gebührenpflichtige Unterstützung verfügbar.

Das Programmfenster ist verschwunden. Wie erhalte ich es zurück?

Wenn Sie in einem Programm arbeiten, klicken Sie u.U. manchmal außerhalb des Arbeitsbereichs dieses Programms und schalten versehentlich zu einem anderen Programm um. Das Programm verschwindet nicht, es wird nur hinter ein anderes Fenster gestellt. Um zum Programm zurückzukehren, klicken Sie in der Windows Task-Leiste auf dieses Programm, oder halten Sie die Taste **ALT** gedrückt und betätigen solange die Taste **TAB**, bis das gewünschte Programm hervorgehoben wird. Lassen Sie dann die Tasten los, und das Programm wird wieder dargestellt.

Die Maus funktioniert nicht korrekt.	<p>Die meisten Mausprobleme lassen sich durch Reinigen der Maus beheben. So reinigen Sie die Maus:</p> <ol style="list-style-type: none">1 Schalten Sie den Computer aus.2 Drehen Sie die Maus um, und entfernen Sie die Abdeckung der Mauskugel.3 Nehmen Sie die Kugel heraus, und reinigen Sie diese mit Klebeband. Wischen Sie Schmutz in der Mauskugelkammer heraus.4 Setzen Sie die Kugel wieder ein, und bringen Sie danach die Abdeckung wieder an.5 Schalten Sie den Computer ein. <p>Um die Funktionsweise der Maus zu ändern, klicken Sie auf Start ➡ Einstellungen ➡ Systemsteuerung, und klicken Sie dann auf das Maus-Symbol.</p>
Der Computerverhält sich seltsam. Was kann ich machen?	<p>Führen Sie das Virusschutzprogramm auf der Wiederherstellungs-CD-ROM aus, die mit dem Computer geliefert wurde. Wenn Sie kein CD-ROM-Laufwerk haben, finden Sie das Virusschutzprogramm in der HP Brio-Zentrale (klicken Sie auf <i>Daten schützen</i>).</p> <p>Tip: Schützen Sie den PC vor Virusinfektionen, indem Sie das Virenschutzprogramm so einrichten, daß es immer ausgeführt wird.</p> <p>Sie können den Computer auch mit der Wiederherstellungs-CD-ROM in den ursprünglichen Zustand zurückbringen.</p>

Die Erweiterungskarte funktioniert nicht. Was stimmt nicht?	<p>Dafür kann es viele Gründe geben. Hier sind einige Punkte, die Sie überprüfen sollten:</p> <ol style="list-style-type: none">1 Prüfen Sie, ob die Karte korrekt installiert und konfiguriert wurde. Windows sollte dies automatisch tun, es sei denn, Sie haben eine bestimmte Konfiguration definiert.2 Prüfen Sie, ob die Karte einen Speicher, eine E/A-Adresse bzw. einen IRQ- oder DMA-Kanal verwendet, der bereits vom PC verwendet wird. Details dazu entnehmen Sie der Anleitung für die Karte.3 Prüfen Sie, ob der PC im Setup-Programm korrekt konfiguriert wurde. <p>Sie sollten vom Hersteller der Karte auch nachfragen, ob bestimmte Anforderungen beachtet werden müssen.</p>
--	---

Die externe Kommunikation funktioniert nicht...	
Das MS-DOS-Programm kann das Modem nicht finden. Was kann ich machen?	MS-DOS-Programme und Spiele werden vom Windows-Modem nicht unterstützt. Sie müssen das MS-DOS-Programm zu einem Windows-Programm aufrüsten. Beachten Sie auch, daß Windows 3.1-Programme u.U. eine Aufrüstung auf eine neuere Version erfordern.
Ich kann nicht anrufen/ Es gibt keinen Wählton.	<ul style="list-style-type: none">• Vielleicht ist die Telefonleitung nicht korrekt angeschlossen. Prüfen Sie, ob die Kabel korrekt angeschlossen sind. Sie können auch ein gewöhnliches Telefon an den Telefonanschluß anschließen und prüfen, ob ein Wählton vorhanden ist.• Es kann ein Konflikt zwischen der Nebenstellenanlage und dem Modem vorliegen. Schließen Sie das Modem an eine Telefonleitung an, die direkt von der Telefongesellschaft eingeleitet wurde. Dadurch erhalten Sie auch die höchstmögliche Leitungsgeschwindigkeit.
Ich kann kein Fax empfangen.	<p>Wahrscheinlich ist der Posteingang auf dem HP Brio PC nicht aktiv, oder die automatische Beantwortungsoption ist nicht aktiviert. Vergewissern Sie sich, daß der HP Brio PC zum Empfang von Faxen eingerichtet ist.</p> <ol style="list-style-type: none">1 Wählen Sie in der HP Brio-Zentrale <i>Kommunikation und Freigabe</i> aus.2 Wählen Sie „Faxempfang aktivieren/deaktivieren“ aus.3 Konfigurieren Sie die Faxempfangseinstellungen.4 Minimieren Sie den Posteingang.

Welche 56k-Technologie soll ich verwenden (K56 Flex oder X2)? Meine Internet-Zugriffskonfiguration benötigt diese Informationen.	<p>So bestimmen Sie, welche Technologie vom Modem verwendet wird:</p> <ol style="list-style-type: none">1 Führen Sie das Diagnoseprogramm aus — Start-Menü ➡ Programme ➡ PC Doctor ➡ PC Doctor für Windows.2 Wählen Sie „Systeminformationen“ aus.3 Doppelklicken Sie auf „Modeminformationen“. Die Tabelle „Modeminformationen“ zeigt die Technologie des Modems.
---	--

Andere Fragen...	
Ich weiß nicht, wie die Anwendung verwendet wird. Wo erhalte ich Hilfe dazu?	Schlagen Sie erst in der Computer-Dokumentation nach. Die Anwendung hat Online-Hilfe, die durch Klicken auf das Menü „Hilfe“ oder das Symbol ? in der Menüleiste aufgerufen werden kann.
Wie entferne ich den Windows-Anmeldekennwort-Bildschirm?	<p>So entfernen Sie das Windows-Kennwort:</p> <ol style="list-style-type: none">1 Klicken Sie auf Start ➡ Einstellungen ➡ Systemsteuerung.2 Wählen Sie <i>Kennwort</i> und dann <i>Kennwort ändern</i>.3 Geben Sie das alte Kennwort ein, und lassen Sie dann das Feld für das „neue Kennwort“ leer.4 Klicken Sie auf OK, um das Kennwortfenster zu verlassen. <p>Wenn Sie den PC das nächste Mal starten, wird der Windows-Kennwortbildschirm nicht eingeblendet.</p>
Wie kopiere ich Dateien, wie richte ich den Drucker ein, und wie ändere ich die Einstellungen?	Diese Fragen beziehen sich auf das Windows-Betriebssystem. Antworten auf diese und viele andere Fragen finden Sie in der <i>Task Helper</i> (siehe Seite 16) oder in der Windows-Dokumentation im Lieferumfang des HP Brio PCs.
Ich habe Dateien versehentlich gelöscht. Wie kann ich sie wiederherstellen?	<p>Keine Sorge. Windows speichert gelöschte Dateien im Papierkorb auf dem Desktop. So stellen Sie die Datei wieder her:</p> <ol style="list-style-type: none">1 Doppelklicken Sie auf dem Papierkorb-Symbol.2 Wählen Sie die Dateien aus, die Sie wiederherstellen möchten.3 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Dateien, und wählen Sie dann „Wiederherstellen“ aus.

Was bedeutet die Meldung „General Protection Fault“ (Allgemeiner Schutzfehler) oder „Invalid Page Fault“ (Ungültige Seite-Fehler)?	Das ist eine Fehlermeldung, die gewöhnlich dann auftritt, wenn ein Programm die Speicherressourcen des PCs vorübergehend fehlerhaft gemacht hat. Schließen Sie das Programm, und starten Sie den PC neu.
Hat der PC eingebaute Programme zum Beheben von Problemen?	Ja — alle diese Programme sind über die HP Brio-Zentrale aufrufbar. Von hier aus können Sie auf Programme zugreifen, mit denen Sie Druck-, Audio-, Video- und Kommunikationsprobleme beheben können.

Problembehebung und Unterstützungsanforderung

Fragen und Antworten

Behördliche und Lizenzinformationen

4

Dieses Kapitel enthält die HP Software-Lizenzvereinbarung und behördliche Produktinformationen.

Physische Eigenschaften

Die folgenden Tabellen zeigen die physischen Eigenschaften des Computers. Weitere Informationen über technische Daten finden Sie in der *Online-Referenzanleitung* im Dokumentationssatz.

Eigenschaften (Modelle 83xx)	Beschreibung
Gewicht (Tastatur und Monitor exkl.)	13 kg (28,6 amerikanische Pfd.)
Abmessungen	47,5cm (Tiefe) x 18,5cm (Breite) x 42,5cm (Höhe) (18,7 x 7,3 x 16,7 Zoll)
Standfläche	0,088 m ² (0,95 sq. ft.)
Geräuschemissionen	LW ≤ 43 dBA (gemäß Definition durch DIN 45635 T.19 und ISO 7779)
Stromversorgung	<ul style="list-style-type: none"> Eingangsspannung: 100-120 V~ und 200-240 V~ Eingangsfrequenz: 50/60 Hz Maximale Leistungsaufnahme: 150 W kontinuierlich
Eigenschaften (Modelle 85xx)	Beschreibung
Gewicht (Tastatur und Monitor exkl.)	13 kg (28,6 amerikanische Pfd.)
Abmessungen	47,5cm (Tiefe) x 18,5cm (Breite) x 42,5cm (Höhe) (18,7 x 7,3 x 16,7 Zoll)
Standfläche	0,088 m ² (0,95 sq. ft.)
Geräuschemissionen	LW ≤ 44 dBA (gemäß Definition durch DIN 45635 T.19 und ISO 7779)
Stromversorgung	<ul style="list-style-type: none"> Eingangsspannung: 100-120 V~ und 200-240 V~ Eingangsfrequenz: 50/60 Hz Maximale Leistungsaufnahme: 150 W kontinuierlich

Hinweis

Zulässige Betriebstemperaturen und Luftfeuchtigkeiten hängen vom installierten Massenspeicher ab. Hohe Luftfeuchtigkeit kann fehlerhaften Betrieb der Festplattenlaufwerke verursachen. Geringe Luftfeuchtigkeit kann Probleme durch statische Aufladung verstärken und die Plattenoberflächen übermäßig beanspruchen.

Behördliche Informationen

DECLARATION OF CONFORMITY

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name: Hewlett-Packard
Manufacturer's Address: 5 Avenue Raymond Chanas - 38053 Grenoble Cedex 09 - FRANCE

declares that the product

Product Name: Personal Computer
Model Number: HP BRIO 83xx and 85xx

conforms to the following Product Specifications:

Safety: International: IEC 950:1991 +A1 +A2 +A3 +A4
 Europe: EN 60950:1992 +A1 +A2 +A3

EMC: CISPR 22:1993 / EN 55022:1994 Class B ¹⁾
 EN 50082-1:1992
 IEC 801-2:1992 / prEN 55024-2:1992 - 4kV CD, 8kV AD
 IEC 801-3:1984 / prEN55024-3:1991 - 3V/m
 IEC 801-4:1988 / prEN 55024-4:1992 - 0.5 kV Signal Lines, 1 kV Power Lines

IEC 555-2:1982+A1:1985 / EN60555-2:1987
 IEC 1000-3-3:1994 / EN61000-3-3:1995

FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B ²⁾ / ICES-003, Issue 2 / VCCI-2 ¹⁾
 AS / NZ 3548:1992

Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the following Directives and carries the CE-marking accordingly:

the EMC directive 89/336/EEC amended by the directive 93/68/EEC.
 the Low Voltage Directive 73/23/EEC

¹⁾The product was tested in a typical configuration with Hewlett-Packard Personal Computer Systems.

²⁾This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) this device may not cause harmful interference,
 and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Grenoble, March 4th 1998:

Jean-Jacques Ozil
 Customer Satisfaction Manager



For Compliance Information ONLY, contact:

USA Contact: Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304.
 (Phone: (415) 857-1501)

Behördliche und Lizenzinformationen

Behördliche Informationen

FCC (for USA only)

Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to correct the interference by one or more of the following measures:

- reorient or relocate the receiving antenna,
- increase the separation between the equipment and the receiver,
- connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected,
- consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Hewlett-Packard's system verification tests were conducted with HP-supported peripheral devices and HP shielded cables, such as those you receive with your system. Changes or modifications not expressly approved by Hewlett-Packard could void the user's authority to operate the equipment.

Notice for Canada

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Safety Warning for the USA and Canada

If the power cord is not supplied with the computer, select the proper power cord according to your local national electric code.

Si le cordon secteur n'est pas livré avec votre ordinateur, utilisez un cordon secteur en accord avec votre code électrique national.

Etats-Unis d'Amérique: utilisez un cordon secteur "UL listed", de type SVT.

Canada: utilisez un cordon secteur certifié CSA.

Pour votre sécurité, ne jamais retirer le capot de l'ordinateur sans avoir préalablement débranché le cordon secteur et toute connexion à un réseau de télécommunications. Remettez toujours le capot avant de rebrancher le cordon secteur.

USA: use a UL listed type SVT detachable power cord.

Canada: use a CSA certified detachable power cord. For your safety, never remove the PC's cover without first removing the power cord and any connection to a telecommunications network. Always replace the cover before switching on again.

Changing a battery

There is a danger of explosion if the battery is incorrectly installed.

For your safety, never attempt to recharge, disassemble or burn the old battery.

Replace only with the same battery or equivalent type recommended by the manufacturer.

The battery in this PC is a lithium battery which does not contain heavy metals. Nevertheless, in order to protect the environment, do not dispose of batteries in household waste.

Please return used batteries to the shop from which you bought them, to the dealer from whom you purchased the PC, or to Hewlett Packard, so that they can either be recycled or disposed of in an environmentally sound way. Returned used batteries will be accepted free of charge.

Changement de la pile

Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la pile.

Pour votre sécurité, ne jamais essayer de recharger, de démonter ou de brûler l'ancienne pile. La remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur.

La pile dans cet ordinateur est une pile au lithium qui ne contient pas de métaux lourds; néanmoins, afin de protéger l'environnement, il ne faut pas jeter les piles dans les ordures ménagères. Il faut rendre les piles au magasin où vous les avez achetées, au revendeur où vous avez acheté l'ordinateur ou à la société

Hewlett-Packard, pour qu'elles puissent être recyclées ou rangées pour qu'elles ne nuisent pas à l'environnement. Les piles usées seront acceptées gratuitement.

Warning

Warnung: Wenn die Batterie nicht korrekt eingebaut wird, besteht Explosionsgefahr. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie nicht versuchen die Batterie wiederaufzuladen, zu zerlegen oder die alte Batterie zu verbrennen. Tauschen Sie die Batterie nur gegen den gleichen oder ähnlichen Typ aus, der vom Hersteller empfohlen wird. Bei der diesem PC integrierten Batterie handelt es sich um eine Lithium-Batterie, die keine Schwermetalle enthält. Batterien und Akkumulatoren gehören nicht in den Hausmüll. Sie werden vom Hersteller, Händler oder deren Beauftragten kostenlos zurückgenommen um sie einer Verwertung bzw. Entsorgung zuzuführen.

Safety Warning for Holland



Bij dit apparaat zijn batterijen geleverd. Wanneer deze leeg zijn, moet U ze niet weggooien maar inleveren als KCA.

Hinweis für Deutschland: Geräuschemission

Lärmangabe nach Maschinenlärmverordnung - 3 GSGV (Deutschland) LpA < 70 db am Arbeitsplatz normaler Betrieb nach EN27779: 11.92.

Notice for Japan

この装置は、第二種情報処理装置（住宅地域又はその隣接した地域において使用されるべき情報処理装置）で住宅地域での電波障害防止を目的とした情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）基準に適合しております。
しかし、本装置をラジオ、テレビジョン受信機等に近接してご使用になると、受信障害の原因となることがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Notice for Korea

이 기기는 비업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기로서 주거지역에서는
불론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Communications Regulatory Information

Notice for the United Kingdom

The HP Brio PC is approved under approval number NS/G/1234/J/100003 for indirect connection to Public Telecommunication systems within the United Kingdom.

This section contains important information for U.K. users of the HP PC communications board. It provides instructions on the correct installation and use of the communications board in order to maintain the type approval granted.

Behördliche und Lizenzinformationen

Behördliche Informationen

Installation of the Communications Board

Electrical Power

Before making connections, check the safety levels on the various interfaces:

- Telephone line connector = TNV
- ISA connector = SELV

These indications are classified as per security standard EN 60-950/A2 10/93

- SELV: Very Low Safety Voltage
- TNV: Telecommunications Network Voltage, voltages in compliance with standard EN 60950 criteria.

The HP PC communications board is approved only for installation in a 'host' computer (PC) and with host attachment, which are either type approved for such apparatus, or covered by a General Approval.

It is a condition of type approval that the power required by the host and the total of all other adapter cards installed within the host apparatus, together with any auxiliary apparatus, does not exceed the power specification as stated in the *Online Reference Guide*.

The equipment is to be installed such that, with the exception of the connections to the host, clearance and creepage distances shown in the table below are maintained between the board and any other assemblies which use or generate a voltage. The larger distance shown in brackets applies where the local environment within the host is subject to conductive pollution or non-dry conductive pollution which could become conductive due to condensation.

Failure to maintain these minimum distances would invalidate the approval.

In case of doubt, please obtain advice from a competent telecommunications safety engineer.

Clearance (mm)	Creepage (mm)	Voltage used or generated
2.0	2.4 (3.8)	Up to 50 Vrms or Vdc
2.6	3.0 (4.8)	Up to 125 Vrms or Vdc
4.0	5.0 (8.0)	Up to 250 Vrms or Vdc
4.0	6.4 (10.0)	Up to 300 Vrms or Vdc

For a host or other expansion board fitted in the host, using or generating voltages greater than 300 Vrms or Vdc, advice from a competent telecommunication safety engineer must be obtained before installation of the relevant equipment.

It is a condition of approval that the power required by the host and the total of all adapter boards installed within the host environment, together with any auxiliary apparatus, does not exceed the power specification as stated in the *Online Reference Guide*.

Ensure that only equipment having connection points with the same safety status as identified above is connected to each individual interconnection point provided by the HP PC communications board.

Always disconnect the host PC from the power supply before removing the cover.

Always disconnect the host PC from any analog telephone circuits before removing any covers.

Failure to install the HP PC communications board in accordance with the instructions provided above will invalidate the approval.

If you have any doubt as to how to safely install the HP PC communications board correctly within a host chassis, please seek advice from a qualified telecommunications engineer.

Power Consumption of the Communication Card

5V: 340 mA max.

12V: 47mA max.

General Information

Communications Board

The communications card complies with the European Directive 91/263/CEE.

Type Approval Information

The HP PC communications board has been approved for connection to telecommunications systems specified in these instructions for use, and is subject to the conditions set out in them.

The HP PC communications board has been approved for connection to the Public Switched Telephone Network.

The HP PC communications board is suitable for household, office and similar general indoor use.

The HP PC communications board is not suitable for use as an extension to a payphone.

The HP PC communications board must only be used on telephone lines which provide multifrequency (DTMF) dialing.

Please be aware that it is the HP PC communications board which has been approved, and not the host computer in which it is installed.

There are no adjustments available to the user which could cause the HP PC communications board to no longer conform with the type approval requirements applied by BAPT

For U.S. Only

Notice Regarding the Connection of Telephone Equipment to Telephone Lines

This equipment complies with Part 68 of the FCC Rules. Provided with this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalence Number (REN) for this equipment. You must, upon request, provide this information to your telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your telephone is called. In most, but not all areas, the sum of the RENs connected to one line should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should contact your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If your telephone equipment causes harm to the telephone network, the telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. But if advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will be informed of your right to file a complaint with the FCC.

Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the proper functioning of your equipment. If they do, you will be notified in advance to give you an opportunity to maintain uninterrupted telephone service. This product contains no user serviceable parts or assemblies.

If you experience trouble with this product, please contact the company whose name appears on the product for information on obtaining service or repairs. The telephone company may ask that you disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs.

Check the bottom of your modem card for the FCC 68 number: Ringer Equivalence Number: 0.1B

For Canada Only

The standard connecting arrangement code for this equipment as specified in CP-01, section 1.8 is CA11A.

Canadian Department of Communications Information.

The Canadian Department of Communications Label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements. The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. In some cases, the company's inside wiring associated with a single line individual service may be extended by means of a certified connector assembly (telephone extension cord). The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

Behördliche und Lizenzinformationen

Behördliche Informationen

CAUTION: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The Load Number is located on the bottom of your modem. The Load Number (LN) assigned to each terminal device denotes the percentage of the total load to be connected to a telephone loop which is used by the device, to prevent overloading. The termination on a loop may consist of any combination of devices subject only to the requirements that the total of the Load Numbers of all the devices does not exceed 100. An alphabetic suffix is also specified in the Load Number for the appropriate ringing type (A or B), if applicable. For example, LN=20A designates a Load Number of 20 and an "A" type ringer.

L'étiquette d'Industrie Canada identifie le matériel homologué. Cette étiquette certifie que le matériel est conforme à certaines normes de protection, d'exploitation et de sécurité des réseaux de télécommunications, comme le prescrivent les documents concernant les exigences techniques relatives au matériel terminal. Le Ministère n'assure toutefois pas que le matériel fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant d'installer ce matériel, l'utilisateur doit assurer qu'il soit permis de raccorder aux installations de l'entreprise locale de télécommunication. Le matériel doit également être installé en suivant une méthode acceptée de raccordement. Dans certains cas, les fils intérieurs de l'entreprise utilisés pour un service individuel à ligne unique peuvent être prolongés au moyen d'un dispositif de raccordement homologué (cordon rallonge téléphonique interne). L'abonné ne doit pas oublier qu'il est possible que la conformité aux conditions énoncées ci-dessus, n'empêchent pas la dégradation du service dans certaines situations.

Les réparations de matériel homologué doivent être coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur. L'entreprise de télécommunications peut demander à l'utilisateur de débrancher un appareil à la suite de réparations ou de modifications effectuées par l'utilisateur ou à cause de mauvais fonctionnement.

Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que tous les fils de mise à la terre de la source d'énergie électrique, des lignes téléphoniques et des canalisations d'eau métalliques, s'il y en a, sont raccordés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

AVERTISSEMENT: L'utilisateur ne doit pas tenter de faire ces raccordements lui-même; il doit avoir recours à un service d'inspection électrique, ou à un électricien, selon le cas.

AVIS: L'indice d'équivalence de la sonnerie (LES) assigné à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface. La terminaison d'une interface téléphonique peut consister en une combinaison de quelques dispositifs, à la seule condition que la somme d'indice d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5.

Wenn das Modem eine EUROPÄISCHE Vereinbarung für eine Telekommunikationsverbindung zu einem öffentlichen Fernsprechwahlnetz (kein nationales Netz) hat, sind folgende Punkte zu beachten:

Das Gerät wurde gemäß CTR 21 für den Anschluß an ein öffentliches Fernsprechwahlnetz in Europa genehmigt. Aufgrund der Unterschiede zwischen den verschiedenen öffentlichen Fernsprechwahlnetzen in verschiedenen Ländern (einschließlich Länder mit mehreren öffentlichen Fernspreugesellschaften) garantiert diese Genehmigung selbst keine bedingungslose Gewährleistung für erfolgreichen Betrieb an allen Netzabschlußeinrichtungen von öffentlichen Fernsprechwahlnetzen.

Im Falle von Problemen sollte als erstes der Gerätehersteller kontaktiert werden.

HP Software-Lizenzvereinbarung

Hinweis

Der HP Brio PC enthält vorinstallierte Software-Programme. Lesen Sie bitte die Software-Lizenzvereinbarung durch, bevor Sie weitermachen.

BITTE LESEN SIE DIESE LIZENZVEREINBARUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DEM BETRIEB DIESES GERÄTS FORTFAHREN. DIE RECHTE ZU DER SOFTWARE WERDEN NUR UNTER DER BEDINGUNG ANGEBOten, DASS DER KUNDE ALLEN BEDINGUNGEN UND VORSCHRIFTEN DER LIZENZVEREINBARUNG ZUSTIMMT. WENN SIE DIESES GERÄT BETREIBEN, GEBEN SIE DAMIT AUTOMATISCH IHR EINVERSTÄNDNIS MIT DEN BEDINGUNGEN UND VORSCHRIFTEN. WENN SIE DEN BEDINGUNGEN DER LIZENZVEREINBARUNG NICHT ZUSTIMMEN, MÜSSEN SIE NUN ENTWEDER DIE SOFTWARE VON DER FESTPLATTE ENTFERNEN UND DIE MASTER-DISKETTEN ZERSTÖREN ODER DEN GESAMTEN COMPUTER, EINSCHLIESSLICH SOFTWARE, GEGEN RÜCKERSTATTUNG DES VOLLEN KAUFPREISES ZURÜCKGEBEN.

WENN SIE MIT DER KONFIGURATION FORTFAHREN, ZEIGEN SIE DADURCH IHR EINVERSTÄNDNIS MIT DEN LIZENZBEDINGUNGEN.

ES SEI DENN, DIES WIRD IM FOLGENDEN ANDERS ANGEFÜHRT, REGELT DIESE HP SOFTWAREPRODUKT-LIZENZVEREINBARUNG DEN GEBRAUCH DER GESAMTEN IHNEN, DEM KUNDEN, GELIEFERTEN SOFTWARE ALS TEIL DES HP COMPUTERPRODUKTS. SIE HAT VORRANG VOR ALLEN LIZENZBEDINGUNGEN NICHT VON HP, DIE IN DER ONLINE-DOKUMENTATION ODER ALLEN ANDEREN MATERIALIEN ENTHALTEN SEIN KÖNNEN, DIE IM LIEFERUMFANG DES COMPUTERPRODUKTS EINGESCHLOSSEN SIND.

Hinweis: Die Betriebssystem-Software von Microsoft wird Ihnen unter der „Microsoft End User License Agreement“ (EULA, Endbenutzer-Lizenzvereinbarung) in der Microsoft-Dokumentation bereitgestellt.

Die folgenden Lizenzbedingungen regeln den Gebrauch der Software:

NUTZUNG.

Der Kunde darf die Software auf einem (1) Computer verwenden. Der Kunde darf die Software nicht auf einem Netzwerk oder auf andere Weise auf mehr als einem (1) Computer benutzen. Der Kunde darf die Software nicht zerlegen oder dekompileieren, es sei denn, dies ist gesetzlich zugelassen.

KOPIEN UND ADAPTIONEN.

Der Kunde darf nur Kopien oder Adaptionen der Software für (a) Archivierungszwecke anfertigen, bzw. (b) wenn Kopieren oder Adaptieren ein unumgänglicher Schritt im Gebrauch der Software auf einem Computer ist und die Kopien und Adaptionen auf keine andere Weise verwendet werden.

EIGENTUM.

Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, daß er/sie keine Besitzrechte an der Software hat, außer den Besitz der eigentlichen Medien. Der Kunde nimmt hiermit zur Kenntnis und erklärt sich damit einverstanden, daß die Software dem Urheberrecht unterliegt und durch das Urheberrecht geschützt ist. Der Kunde nimmt hiermit zur Kenntnis und erklärt sich damit einverstanden, daß die Software von einer dritten Partei entwickelt worden sein kann, die in den Urheberrechtsanmerkungen der Software genannt wird und die dazu berechtigt ist, den Kunden für etwaige Verletzungen des Urheberrechts oder Vergehen gegen diese Vereinbarung verantwortlich zu halten.

WIEDERHERSTELLUNGS-CD-ROM.

Wenn der Computer mit einer Wiederherstellungs-CD-ROM geliefert wurde:

(i) Die Wiederherstellungs-CD-ROM und/oder Unterstützungsprogrammsoftware darf nur zum Wiederherstellen der Festplatte des HP-Computers verwendet werden, der ursprünglich mit der Wiederherstellungs-CD-ROM geliefert wurde.

(ii) Der Gebrauch von anderer Betriebssystem-Software von Microsoft in einer solchen Wiederherstellungs-CD-ROM wird durch die Microsoft „End User License Agreement“ (EULA, Endbenutzer-Lizenzvereinbarung) geregelt.

Behördliche und Lizenzinformationen

HP Software-Lizenzvereinbarung

ÜBERTRAGUNG DER RECHTE ZUM GEBRAUCH DER SOFTWARE.

Der Kunde kann die Rechte zum Gebrauch der Software nur im Rahmen einer Übertragung aller Rechte an Dritte übertragen, vorausgesetzt, der Kunde hat dazu erst das Einverständnis des Dritten zum Einhalten der Bedingungen der Lizenzvereinbarung eingeholt. Nach der Übertragung verpflichtet sich der Kunde, daß seine Rechte zum Gebrauch der Software erlöschen und daß er entweder seine Kopien und Adaptionen zerstören oder diese an den Dritten übergeben wird.

WEITERLIZENZIERUNG UND VERTRIEB.

Der Kunde darf die Software bzw. Kopien oder Adaptionen der Software nicht an die Öffentlichkeit vermieten, weiterlizenzieren oder -vertreiben, weder auf Medien oder über Telekommunikationsleitungen, ohne erst die schriftliche Zustimmung dazu von Hewlett-Packard einzuholen.

KÜNDIGUNG.

Hewlett-Packard kann diese Software-Lizenz kündigen, wenn beliebige dieser Bedingungen nicht eingehalten werden, vorausgesetzt, Hewlett-Packard hat den Kunden zur Behebung der Versäumung aufgefordert, und der Kunde hat dies nach dieser Verständigung nicht innerhalb von dreißig (30) Tagen vorgenommen.

AKTUALISIERUNGEN UND NEUE VERSIONEN.

Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, daß die Software keine Aktualisierungen und neue Versionen enthält, die von Hewlett-Packard unter einer separaten Unterstützungsvereinbarung verfügbar sein können.

EXPORTKLAUSEL.

Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, die Software bzw. Kopie oder Adaption nicht zu exportieren oder zu re-exportieren, wenn dies die Gesetze oder Vorschriften der Exportbehörde der USA oder andere zutreffende Vorschriften verletzt.

HINWEIS FÜR BENUTZER IM DIENSTE DER US-BUNDESREGIERUNG - EINGESCHRÄNKTE RECHTE.

Gebrauch, Vervielfältigung oder Weitergabe durch Behörden der US-Bundesregierung unterliegen den Bestimmungen gemäß (c) (1) (ii) der Klausel „Rights in Technical Data and Computer Software“ unter DFARS 252.227-7013. Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304 U.S.A. Die Rechte für Behörden der US-Bundesregierung außer dem Verteidigungsministerium werden von FAR 52.227-19(c) (1,2) geregelt.

* 5966-0343-GR *
* 5966-0343-GR *
* 5966-0343-GR *

5966-0343-GR

Teilenummer 5966-0343-GR
Gedruckt in